



STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG
Cottbus / Chośebuz
IV. Wahlperiode

N i e d e r s c h r i f t

über die

34. Tagung der Stadtverordnetenversammlung
(IV. Wahlperiode)

am 31. 01. 2007

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.

Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

N I E D E R S C H R I F T
über die 34. Tagung der Stadtverordnetenversammlung

am: 31. 01. 2007
im: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14.00 Uhr
Ende: 16.30 Uhr

anwesend: 43 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitslisten)
1 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 7 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Wonneberger (Vors.) geleitet.
Herr Wonneberger (Vors.) eröffnet die Tagung und begrüßt alle Anwesenden.
Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:

Herr Kelch (Beig. I), Herr BD Brodowski (amt. Dez. II), Herr Weiße (Dez. III) und Frau Tzschoppe (Beig. IV)

Gegen die Niederschrift der 33. Tagung der StVV am 20. 12. 2006 vom 04. 01. 2007, Teil I werden keine Einwände erhoben.

I. Ö f f e n t l i c h e r T e i l

Zu TOP 1. **Bestätigung der Tagesordnung**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand 25. 01. 2007) auf.

Er informiert darüber, dass am Rande der Tagung (während der Pause) eine Beratung des Ausschusses für Soziales, Gleichstellung und Rechte der Minderheiten sowie eine Beratung des Oberbürgermeisters, des Vorsitzenden der StVV und der Fraktionsvorsitzenden stattfindet.
Es gibt keine Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird einstimmig in vorliegender Fassung **angenommen**.

2. Fragestunde

3. Berichte und Informationen

3.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Frank Szymanski

4. Beschlussvorlagen

- 4.1 OB-001/07 16. Aktualisierung des Beschlusses OB-005-04/04 –
Berufung von sachkundigen Einwohnerinnen/Einwohnern und
stellvertretenden sachkundigen Einwohnerinnen/ Einwohnern zu
beratenden Mitgliedern der Fachausschüsse für die IV. Wahlperiode
(Grundsatzbeschluss)
- 4.2 II-001/07 Beschluss über den Jahresabschluss 2005 des Eigenbetriebes
Jugendkulturzentrum Glad-House der Stadt Cottbus
- 4.3 II-002/07 Beschluss über den geprüften Jahresabschluss 2005 des Eigenbetriebes
Grün- und Parkanlagen der Stadt Cottbus
- 4.4 II-004/07 Aufhebung des Beschlusses Nr. II-025-30/06 der Stadtver-
ordnetenversammlung Cottbus vom 27. 09. 2006
- 4.5 IV-183/06 Bebauungsplan Cottbus Nr. S/71, 78/61
„Handels- und Gewerbepark Lipezker Straße“
Änderung Planungsziele
- 4.6 IV-004/07 Ergänzung der Gebietskulisse des ZiS-Programmgebietes
- 4.7 IV-014/07 Absichtserklärung zur Bewerbung Brandenburgtag 2010

5. Anträge

- 5.1 001/07 Zahlung des Erfolgshonorars für das SWC-Sanierungskonzept
an Sal. Oppenheim, RA Hebisch und andere
Antragsteller: Fraktion CDU/DSU

II. Nichtöffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

Es liegen keine Vorlagen vor.

2. Verträge / Anträge / Verbindlichkeiten / Entscheidungen / Berichte

3. Bericht zum Stand der Erarbeitung des Haushaltsplanes und des Haushaltssicherungskonzeptes für das Jahr 2007
Berichterstatter: Oberbürgermeister, Herr Frank Szymanski

4. **Personalangelegenheiten**

Es liegen keine Vorlagen vor.

Abarbeitung der Tagesordnung

Zu TOP 2.
Fragestunde

- **Anfrage Fraktion Die Linke.PDS (Anlage 1)**

**betr. Umbau des
Bahnhofs Cottbus**

Herr Picl verliest die Anfrage.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Hinweis von Herrn Dr. Bialas (CDU/DSU) zur Abstimmung mit der Deutschen Bahn.
Die schriftliche Antwort ist den Fraktionen bis zum 16. 02. 2007 nachzureichen.

- **Anfrage Fraktion FDP und Frauenliste Cottbus (Anlage 2)**

**betr. Zusammenarbeit
CB mit SPN-Kreis**

Frau Spring (FLC) verliest die Anfrage.
Herr Szymanski (OB) gibt die mündliche Antwort.

- **Anfrage Fraktion Die Linke.PDS (Anlage 3)**

**betr. Behinderten-
gerechter Ausbau des
„City-Platz“**

Herr Maresch verliest die Anfrage.
Herr Jahn (ABL Unternehmensförderung) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.
Nachfragen von Herrn Maresch.
Herr Szymanski (OB) schlägt eine Vor-Ort-Begehung zur Ausräumung weiterer Bedenken vor.
(Vorbereitung durch Beig. IV und Unternehmensförderung)

- **Anfrage Fraktion AUB (Anlage 4)**

**betr. Sachsendorfer
Zelt**

Herr Schulz verliert die Anfrage.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Herr Wonneberger (Vors.) bittet Frau Tzschoppe (Beig. IV), mit der schriftlichen Beantwortung der Anfrage solange zu warten, bis die Höhe der Kosten bekannt ist.

Zu TOP 3.

Berichte und Informationen

3.1 Bericht des Oberbürgermeisters Berichterstatter: Herr Frank Szymanski

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Szymanski (OB) zur Berichterstattung.
Herr Szymanski (OB) erstattet seinen Bericht.

Nach-/Anfragen/Bemerkungen:

Herr Pschuskel (CDU/DSU) - Zur Besetzung Ortsbeirat Willmersdorf; Flurneueordnung.
Herr Szymanski antwortet.

Zu TOP 4.

Beschlussvorlagen

Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse Monat Januar mit Stand 29. 01. 2007 ist der Akte der Tagung beigelegt.

Die jeweiligen Ausschussvoten werden durch Herrn Wonneberger (Vors.) nach Aufruf eines jeden Beschlussvorschlages öffentlich bekanntgegeben.

4.1	OB-001/07	16. Aktualisierung des Beschlusses OB-005-04/04 – Berufung von sachkundigen Einwohnerinnen/Einwohnern und stellvertretenden sachkundigen Einwohnerinnen/ Einwohnern zu beratenden Mitgliedern der Fachausschüsse für die IV. Wahlperiode (Grundsatzbeschluss)	Beschluss-Nr. OB-001-34/07
-----	-----------	--	-------------------------------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 3 Stimmenthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- | | | | |
|-----|-----------|---|-------------------------------|
| 4.2 | II-001/07 | Beschluss über den Jahresabschluss 2005
des Eigenbetriebes Jugendkulturzentrum
Glad-House der Stadt Cottbus | Beschluss-Nr.
II-001-34/07 |
|-----|-----------|---|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Stimmenthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- | | | | |
|-----|-----------|--|-------------------------------|
| 4.3 | II-002/07 | Beschluss über den geprüften Jahresabschluss
2005 des Eigenbetriebes Grün- und Parkanlagen
der Stadt Cottbus | Beschluss-Nr.
II-002-34/07 |
|-----|-----------|--|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- | | | | |
|-----|-----------|---|-------------------------------|
| 4.4 | II-004/07 | Aufhebung des Beschlusses Nr. II-025-30/06 der
Stadtverordnetenversammlung Cottbus vom
27. 09. 2006 | Beschluss-Nr.
II-004-34/07 |
|-----|-----------|---|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Herr Pautz (SPD)	- Vorlage „auf Eis legen“
Herr Dr. Bialas (CDU/DSU)	- Erl. zum Sachverhalt
Frau Kühl (Die Linke.PDS)	- dto.
Herr Dr. Fischer (B 90/Die Grünen)	- <u>Kauf</u> vorerst zurückstellen

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Stimmenthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- | | | | |
|-----|-----------|---|----------------------------------|
| 4.5 | IV-183/06 | Bebauungsplan Cottbus Nr. S/71, 78/61
„Handels- und Gewerbepark Lipezker Straße“
Änderung Planungsziele | Beschluss-Nr.
IV-183/06-34/07 |
|-----|-----------|---|----------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme in
vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.6 IV-004/07 Ergänzung der Gebietskulisse des Beschluss-Nr.
ZiS-Programmgebietes IV-004-34/07

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

4.7 IV-014/07 *Absichtserklärung zur Bewerbung*
Brandenburgtag 2010 (alter Titel)

Absichtserklärung zur Bewerbung der Stadt Beschluss-Nr.
Cottbus für die Ausrichtung des IV-014-34/07
„Brandenburg Tages 2010“

*(Da zum Zeitpunkt der Erstellung der Tagesordnung bzw. Bekanntmachung der
Tagesordnung die Vorlage IV-014/07 als Dokument noch nicht vorlag, weicht der
Titel der Vorlage auf der TO vom Titel/Beratungsgegenstand im Dokument selbst ab.)*

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Im Beratungsgegenstand der Vorlage sowie im Beschlussvorschlag Pkt. 1., 2. Zeile ist
in der Bezeichnung „Brandenburg Tages...“ eine Korrektur vorzunehmen.

Es muss richtig heißen:

- *Absichtserklärung zur Bewerbung der Stadt Cottbus für die Ausrichtung des*
„Brandenburg Tag 2010“ -

Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in korrigierter Fassung
beschlossen.

Zu TOP 5.

Anträge

5.1	001/07	Zahlung des Erfolgshonorars für das SWC-Sanierungskonzept an Sal. Oppenheim, RA Hebisch und andere <u>Antragsteller:</u> Fraktion CDU/DSU	Beschluss-Nr. A-001-34/07
-----	--------	--	------------------------------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Antrag:	Der Antrag wird einstimmig in vorliegender Fassung angenommen.
--------------------	--

Cottbus, den 07. 02. 2007

gez. Stadtverordneter Herr Michael Wonneberger
Vorsitzender der Stadtverordneten-
versammlung Cottbus